広報

緑が香る

潮が香る

歴史が香るまち





災害に強いまちづくりを目指して ~災害発生時における福祉避難所の設置運営に関する協定調印式~ (関連記事はP6~7に掲載)

Р2

成人式

Р3

消防出初式

P4~5

町内一周駅伝

1月1日現在/人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,297	3,295	(2)
女	3,701	3,713	(-12)
合 計	6,998	7,008	(-10)
世帯数	3,303	3,322	(-19)
転 入	12人	出生	7人
起 电	16 /	死 亡	13 J



平成6年度生まれ

76名の新成人が大人の仲間入り

じるなどして、久しぶりに会う同窓生との再会を懐か んだ新成人たちは、 の華やかな振り袖姿や真新しいスーツ姿などに身を包 東串良町成人式には、新成人50名が参加。色とりどり しんでいました。 1月1日(木)、町総合センターで行われた平成27年 友人たちとの談笑や記念撮影に興

からは歓声があがっていました。 デオレター」には、保護者の方に登場して頂き、会場 また、新成人へのお祝いとして青年団が作成した「ビ

町からの記念品受領 吉川 美佳さん 町への記念品贈呈 淵上 智美さん

平成二十七年







町民憲章朗読

お礼のことば

大﨑 裕美さん

長谷川 晶さん

鮮やかな晴れ着姿

の御言葉をいただき、 な成人式を開催していただき、誠にありが本日は、私達のために、このような盛大 とうございます。そして、お祝いと励まし 町長をはじめ、

考え、 私達はこれから、自分が一人の人間としてどう生きるのかを 任ある人間として見なされます。すなわち、一人の自立した の責任において自由に行動することが可能です。ですから、 ことになりました。これからは、 人間として、 方々、 本日、私達は成人式を迎え、晴れて大人の仲間入りをする 実践していく必要があると思います。 ご出席頂いた皆様に感謝申し上げます。 権利を主張し、同時に義務を負い、そして自分 法の上でも一人ひとりが責

受給問題など、謝罪会見が非常に多く、世間で物議をかもし小保方氏のSTAP細胞騒動、野々村元議員の政治資金不正昨年を振り返ると、佐村河内氏のゴーストライター騒動、 れることが問題ではないかと思います。確かに、問題となっむしろ、私はこの三人を社会的制裁によって、再起不能に陥彼らを単に、「嘘つき」と言ってしまえばそれまでですが、 ました。これらの事象から様々な解釈ができると思います。 彼らの行動力は評価できるのではないでしょうか。 ている行為は法のもとで厳正に裁かれるべきです。 しかし

ネコンが好況だと聞きます。しかし、十年後も好況であるかは gathers no moss. これは米国では、日本や英国と を生ぜず」があります。英語ではA rolling stone わかりません。社会にとっても企業にとってもイノベーション くすことも忘れてはならない大事なことだと思います。 代に取り残されない」という意味です。私は、 は逆の意味で用いられます。つまり「活発に行動する者は時 なりつつあります。私の好きなことわざのひとつに「転石苔 ことの大切さです。時代は変わり、もはや終身雇用は死語に 者が莫大なキャピタル・ゲインを得られると思います。 な未来に向かって、失敗を恐れずにあらゆる意味で投資できた とクリエイティブは最も必要なことであると思います。不確実 で他に尽くすことは素晴らしいことであり、同時に自らに尽 私は大学で経営学を専攻していて、感じるのは、 今日本は、震災復興特需、 オリンピック特需により、 行動すること 行動する 大手ゼ

郷である東串良町への敬愛の念を持ち、一人の人間として社即である東串良町への敬愛の念を持ち、一人の人間として社して自分を育ててくれた両親に感謝の気持ちを忘れずに、故最後に、恩師、先輩、友人、お世話になっている人達、そ 会に貢献することを誓い、 平成二十七年 最後に、恩師、先輩、友人、お世話になっている人達 一月一日 新成人の挨拶と致します。 新成人代表 東水流



規律ある行動を披露

·成27年東串良町消防



観閲

分団に配置した消防車など器具の 彰者は、次の方々です。 行動を披露してくださいました。 操法、表彰式などが行われました。 点検を行い、その後、規律訓練 終始、団員の皆さんは規律ある なお、今回の消防出初式での表

(敬称略)

※()は各分団名

消防庁長官表彰(伝達)

俊廣(別府原)

★永年勤続功労章

日本消防協会会長表彰(伝達)

1月4日(日)、町内4分団が参

★勤続章

村吉 哲哉

(別府原

上別府 清 (別府原

盛大に開催されました。

民運動場で来賓多数ご臨席のもと を飾る恒例の町消防出初式が、町 加しての消防車両パレードと新春

重信 (別府原)

児島県消防協会 総裁表彰

(伝達)

消防車で走行しました。

前から出初式会場までを各分団の

消防パレードでは、柏原の波見港

★功績章

約100名の消防団員を町長ら来 賓者が観閲し、各団員の着衣と各

また、消防出初式では、4分団

岩下 廣喜 审

央



★精績章

內西 村吉 徳行 中 (別府原) 央

鹿児島県知事表彰(伝達)

▼10年勤続音

米滿 和幸(新川西) (新川西)

児島県消防協会

★15年勤続章

厚志(新川西

哲郎 (新川西) (新川西

果串良町長表彰

中島 重春 争

★40年勤続章

本倉 央 央

原

柏

福重 杉山 洋加郎 雅之 章 平 (別府原) 争 柏 中 原 央

★25年勤続音



車両パレード

操法

■大会記録

優勝	柏原	1 時間 41 分 41 秒
準優勝	川西	1 時間 42 分 29 秒
3 位	岩 <u>및</u>	1 時間 44 分 21 秒
4 位	南部	1時間 47分 00 秒
5 位	新川西	1 時間 47 分 15 秒
オープン	池之原	1 時間 39 分 43 秒
オープン	豊栄	1時間 47分 20 秒
オープン	ルーピンの里	1時間 49分 50秒

■躍進賞

川西(昨年4位→今年2位へ) (タイムは1分40秒短縮)

◎ 15 区



▲大歓声のなか優勝のゴールを決める 柏原チームの村岡大輔さん!



▲川西地区の応援旗

◎ 10 区~ 11 区

の記録で優勝を飾りました。躍進賞については

柏原チームが1時間4分4秒

ムが受賞となりました。

大会の成績は次のとおりです。

各チーム15区間を町民の熱い声援を背にタスキ

後1時30分に町総合体育館前をスタ

プン参加)

が健脚を競いました。

ムが参加し合計8チー

ム(3チー

町内7地区7チー

ムと町内事業所

月 18 日

第47回町内

周駅伝競走大会



▲区間賞の宮園里穂さんから 永峯優志くんへ(柏原)

○3区~4区



原田朋紀~原田唯菜兄弟のタスキリレー(豊栄)

◎1区



▲元気よく一斉にスタート!

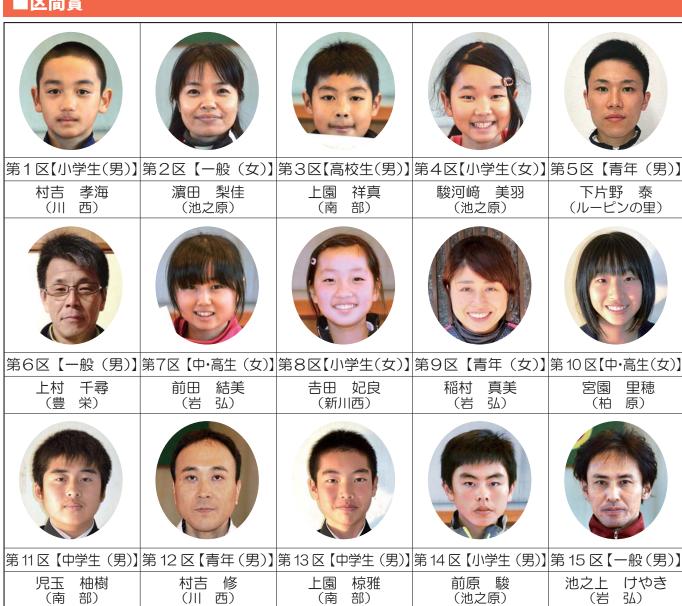


▲食生活改善推進員によるおしるこの提供



▲優勝した柏原地区のみなさん

区間賞



★ 14 区の前原駿さんは新記録。(1.5km:4:56分)

「災害発生時における福祉避難所の 設置運営に関する協定」を締結!!

1月9日(金)、役場にて「災害時における福祉避難所の設置運営に関する協定調印式」が行われました。 これは、誰もが安全で安心に暮らせる、災害に強いまちづくりを目指し、一般避難所では避難所生活が困難 な高齢者や障がいのある人などの要援護者を受け入れる目的で協定を締結しました。

◆協定締結4団体

社会福祉法人 松風会 社会福祉法人 福寿会 株式会社 EGUCHI 有限会社 南の太陽



◆ (主な支援内容)

一時避難所において何らかの配慮を要する人(高齢者、障がい者等)を受け入れるための二次的避難所(福祉避難所)の開設等

◆ 福祉避難場所

福祉避難所名	事業所名	所在地	電話番号
障害者支援施設 光祐の里	(福)松風会	新川西 20 番地 1	63-0233
特別養護老人ホームルーピンの里	(福)福寿会	池之原 2077 番地 1	63-0700
有料老人ホームあじさい	(株)EGUCHI	池之原 1988 番地 1	63-5919
有料老人ホームあじさいⅡ	//	//	//
グループホームあじさい	//	//	//
短期入所施設 南の太陽	(有) 南の太陽	新川西 1367 番地 1	63-8558

◆ 福祉避難所とは

(1) 高齢者、障がい者、妊産婦、乳幼児、病弱等で、小・中学校や保健センターなどの指定避難所(一時避難所)での生活において特別な配慮を要する人のための二次的避難所であります。

福祉避難所は、災害時に必要に応じて開設される二次的避難所であるため、初めから避難所としては開設しません。(最初から福祉避難所へは避難できません。)

◆ 福祉避難所の必要性

- (1) 福祉避難所は、大規模な災害が発生した場合に開設される小・中学校等の指定避難所での避難生活において、災害時要援護者の障がいの状態や心身の健康等を考慮し、避難所での生活が困難であると判断された場合に、その必要性の高い人から優先的に福祉避難所へ移送します。
- (2) 高齢者、障がい者、妊産婦、乳幼児、病弱等のうち、介護保険施設、医療機関等への入所・入院する に至らない程度の在宅の要援護者の方を対象とします。

◆ 福祉避難所への避難の流れ

- ① 災害発生時、まず、身の安全を最優先とし、町が指定している一般避難所(津波の場合は高台等)に 避難します。
- ② 一般避難所において、聞き取り調査等を行い避難者の身体状態や介護などの状況を考慮し、福祉避難 所への避難対象者の優先順位を決定します。
- ③ 福祉避難所は避難スペースの確保、職員の配置など受け入れ態勢が整なった段階で開設し、決定された避難対象を受け入れます。
- ④ 一般避難所から福祉避難所への移送は可能な限り避難対象の家族で行いますが、家族が困難な場合は 一般避難所の職員等で移送します。
- ⑤ 介護などを必要とする避難対象者の場合、その家族を含めて福祉避難所への避難が可能です。

保健師だより ☆東串良町の平成25年度特定健康診査結果報告☆

福祉課国保保健衛生係では、毎年国民健康保険加入者の 40 歳~74 歳を対象に、特定健康診査(国保健康 診査)を実施しています。

今回は平成25年度の特定健康診査受診率(確定分)を地区別に報告いたします。みなさまのお住まいの地区の受診率はいかがでしたか?



本町は受診率60%を目標とし、国保加入者の方々へ健診受診を呼びかけています。

また、特定健康診査を受診することは、ご自身の健康状態の確認だけでなく、いわゆる生活習慣病等の早期発見・早期治療にもつながります。さらに、健診後の保健指導等で、これまでの食生活を含めた生活習慣を見直す機会にもなります。これからの超高齢化社会を元気に安心して過ごしていくためにも、ぜひ特定健康診査を受診ください。

なお、平成26年度特定健康診査を対象者の方は、医療機関で個別に健診を受診できますので、下記までお問い合わせください。また、平成27年度分の申込も4月から始まります。ご近所で声を掛け合いながらこの機会に是非受診くださるようお願いいたします。

【問い合わせ先】福祉課国保保健衛生係「EL63-3103(内線128)

平成 27 年度から

国民健康保険税の納期が変わります!

税額の通知は、年1回になります

普通徴収の5月の仮賦課通知がなくなり、7月の本賦課通知のみになり、年間の保険税額が わかりやすくなります。

納期数が年7回から8回に増えます

普通徴収の納付期数が増えることにより、1回当たりの金額が低減され、納めやすくなります。

【平成 26 年度まで】廃止

月	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3
納期		仮賦課 1期		本賦課 2期	3期	4期	5期		6期		7期	

【平成 27 年度から】新設

月	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3
納期				本賦課 1期	2期	3期	4期	5期	6期	7期	8期	

[※]年金天引き(特別徴収)の方は、変更はありません。

口座振替のお願い

平成26年度から、納税等は原則的に口座振替を利用していただくことになりました。

- (1) 口座振替が利用できる金融機関

 - 鹿児島相互信用金庫 鹿児島銀行 鹿児島興業信用組合
 - 鹿児島きもつき農協 ゆうちょ銀行

- (2) 手続き
 - 通帳のお届け印と通帳をお持ちいただき、役場税務課等で手続きして下さい。
 - ただし、ゆうちょ銀行を利用される場合は、郵便局での手続きになります。

(連絡先)東串良町役場 税務課 電話 63-3109

鹿児島きもつき農協

東串良支所

7

(63) 2525

開 家族 催 経 営協定調 印 式を

決めを行い文章化し実行するものです。 ど、家族みんなが働きやすい環境の取り 開催されました。 と能力が十分に発揮できる環境づくり れ、現在158戸が一人ひとりの意欲 わる各世帯が経営方針や役割分担な ターにおいて、家族経営協定調印式が 町内では、今回新たに6戸が締結さ 12月22日(月)、 家族経営協定とは、家族で農業に携 東串良町 保健セン

に取り組んでまいります。

※国会及び地方議会の議員、 地

先まで御応募ください。 クスのいずれかの方法で、 上、ハガキ、 【応募方法】下記必要事項をご記入の 封書、メール又はファッ 以下の宛

家族经觉協定締結調印式

▲今回、新たに家族経営協定に調印された方々。 町では、個々の更なる前向きな取り組みを応援

林モニター担当 TEL..096 AX: 096-328-3643 州森林管理局 -328 - 3511企 画調 整課 玉 有

F

AX:096-328-3643

T E L . . 0 9 6 林モニター担当:

-328 - 3511

九州森林管理局

企画調整課

玉

有

田中、

尾野

E-mail: ky_kikaku@rinya.maff.go.jp

しています。

平 成 27 ター」 年度 玉 林モ

す。 ター」を下記の通り募集いたします 皆様からのご応募をお待ちしていま この度、 平成27年度「国有林モニ

【募集人数】 40~60名程度

【依頼期間】平成27年4月~ 平成28年3月(1年間

まいの20歳以上(平成27年4月1日 現在)の方で、森林・林業および国 【応募資格】九州・沖縄8県にお住 有林に関心を有する方。 共団体の長及び国家公務員は除 方公

熊本市西 区京 【問い合わせ先】

【必要事項

年齡、 氏名(ふりがな)、 ましたら 話番号、 職業、 メールアドレス(ござい 住所、 性別、生年月日 郵便番号、 電

国有林モニターを知ったきっ (具体的に記入) か

国有林モニターに応募された理 (100字程度) 亩

(当日消印有効 【募集期限】平成27年2月27 日 金金

【発表】

選考結果は、平成27年3月下旬 依頼状の発送をもってお知らせ たします。 頃

をお送りしますので、 依頼状と共に、 返送下さい。 確認事項と同意書 署名の上ご

※選考結果に対する個別の問 らかじめご了承下さい。 せにはお答えできませんので、 い合 あ

1日子生セリ市成績主(木人由生も今む)旺属中山家玄市提(1/10~21)

- 1	力丁	十ピリ川成順	夜(本八中古て	160/肝偶中2	大水田川場(1	/19~21)
		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
此维	町	68 (52)	563,000	477,103	△ 22,337	257
川庄	郡	789 (622)	795,000	482,352	△ 12,763	253
去勢	町	63 (56)	729,000	572,143	△ 21,230	286
勢	郡	724 (631)	943,000	567,186	△ 20,434	283
計	町	131 (108)	729,000	522,809	△ 15,387	271
ē l	郡	1,513 (1,253)	943,000	522,947	△ 18,110	268

※頭数は入場頭数、()数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。 2月セリ市は2月17日~19日の予定です。





広報誌掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
回数	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1 0	1.1	1 2
内容	はじめに	柏原相撲基 句踊り	途絶えてし まった郷土 芸能 その①	水神祭	唐仁八月踊 り	溜水寺踊り	岩弘の鉦打ち	棒踊り その①	棒踊り その②	鎌踊り	途絶えてし まった郷土 芸能 その②	まとめ

途絶えてしまった郷土芸能その② 第11回

	V	<郷 出	上芸能関係デ	- \$ > [₩]	
	項目		内	容	
	名称	金田踊り (八月踊り)	岩弘上二月踊り (棒踊り)	川西鎌踊り	大塚鎌踊り
1	関係集落	上之町 他	岩弘上	川西集落	大塚集落
ı	開催時期	旧暦8月21日	十五社神社の祭礼日に 奉納	旧暦2月28日	旧暦2月28日
>	由 来	八月踊りといわれていたものを200年程前、地元の田 邊角之烝が京都の芸者を連れてきて優美な踊りが加えられた	不明	町内各地のものと同じ	大塚神社創建は島津氏入国 の際であり、その頃伝えら れた
	構成する人々	上之町・仲町・新町の各戸 より老若男女問わず50人程	男子のみ	集落の青年が主催し、 小学生以上青年男子ま でが踊る 小学生:鎌手 青年:薙刀	6歳~30歳以下の男子 小学生:鎌 青年:薙刀
>	服 装	高齢者:御高祖頭巾 若者:簪・花飾り	青年:着物(白カス リ)に襷がけ 少年:着物・鉢巻	鎌:藁草履・中袖色柄 の着物・色物襷・白の 鉢巻 薙刀:藁草履・浴衣・ 色物襷・白鉢巻	鎌:作業頭巾・華やかな着物・鉢巻 落刀:作業頭巾・浴衣・鉢巻 機は6尺で7色
	必要な楽器	三味線・太鼓・拍子木・鐘			
	調査時の今後の	後継者があれば復活したい	後継者があれば復活し	現状では消滅するのも	昔は、保存会があり、代表

たいと考えている

今は聞いたこと もない踊りが沢 山あるんだね。 今後、復活を希望 する地域で復活 できると良いね。





と考えている

外西茂氏より寄進された田の神 稲荷大明神と田の神の説明板

(←)溜水地区の八幡神社にある田の神様・稲荷様の 説明板及び石柱を、外西茂さん(溜水中)が、寄進さ れました。説明板は、集落の方々や後世の子ども達に 伝えたいとの思いで、新しく作りました。お近くを通 られましたら、是非ご覧ください。

は地区青年会長だった

1月14日(水)溜水八幡神社管理 者の方々が溜水八幡神社につい て勉強会を実施しました。当日 は県黎明館の栗林さんが来ら れ、説明されました。

やむなし

•



(↑熱心に聞き入る出席者)

東串良町国民文化祭実行委員会ニュース





平成 27年10.31 3>11.15

第5回 東串良町の国文祭の概要

広報掲載月	10月	11月	12月	平成27年 1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1 2
内容	第30回国民文化祭・かごしま2015とは?	情報提供 の案内	視察報告	近隣市町村 の動向	東串良町 の国文祭 の概要	現在未定	県外団体・ 町内出場団 体紹介	県外団体・ 町内出場団 体紹介	県外団体・ 町内出場団 体紹介	県外団体・ 町内出場団 体紹介	県外団体・ 町内出場団 体紹介	県外団体・ 町内出場団 体紹介

東串良町郷土芸能祭

サブテーマ

「ませるうう。 つなどう未来 ※郷牛芸能を地域から全国
※※

開催日時:平成27年11月8日

午前10時~15時

町内各地の郷土芸能の披露だけでなく、お隣宮崎県の団体も出場決定!

更に、午後からは俳優の榎木孝明さんの講演会も開催いたします。

詳細は今後随時発表していきます。

「MBCテレビの収録に参加したよ」



1月9日に国民文化祭PRのため、ぐりぶーとテーマソングを歌うカサリンチュのお2人が来町し、池之原幼稚園の子ども達とメインテーマのタイムカプセルを踊りました。

↑池之原幼稚園の子ども達とダンス



こんにちは。 教育委員会です。

∼第32回~

開催の御案内です。

今年も、<u>町生涯学習推進大会と同日開催</u> いたします。

ぜひお越しください。



●第5回東串良町

小学校英語活動発表会・中学校英語スピーチ大会



恒例となりました「小学校英語活動発表会」並びに「中学校英語スピーチ大会」を, 今年も開催いたします。より多くの保護者・町民の皆様に子供たちの活躍を御覧いただけますように, 今年も下記のとおり町生涯学習推進大会と同日開催いたします。

多数のご来場をお待ちいたしております。

期日 平成27年2月14日(土)

時間 9:00~12:00

会場 東串良町総合センター

出場 ○ 小学校5・6年生の

代表児童

一 中学校 1・2年生の 代表生徒

☆町読書感想文コ ンクール入賞者 による朗読発表 もあります。 様子です









東串良町教育委員会(役場3階)

管理課 63-3133 主に学校教育・就学相談など 社会教育課 63-3134 主に社会教育・家庭教育など



○ 2~3月の教育委員会主催行事

- ・2月14日 (土) 第5回小学校英語活動発表会・中学校英語スピーチ大会 9時~町 総合センター
- ・2月21日 (土) 町内各集落公民館等 地域とふれあう日 (※新川西は, 2月22日に実施)
- ・3月21日(土)町内各集落公民館等 地域とふれあう日(※新川西は, 3月15日に実施)

平成 27 年度における「土曜授業」の実施ついて

本町では、平成 27 年度から学習指導要領の趣旨や児童生徒の土曜日の過ごし方の現状等を踏まえ、児童生徒に生きる力をよりよく育む目的で、「土曜授業」を実施することといたしました。(実施に当たっては、町内各校に勤務する教職員の協力が得られることになりました。)

なお、実施の方針等については以下のとおりです。

児童生徒にとって豊かな教育の機会となるようにしていきますので、保護者や地域の皆様のご理解とご協力をお願いします。

■ 土曜授業の実施方針

- (1) 各校の教育課題を踏まえ、土曜日に実施することの利点を生かした、創意工夫ある教育課程を編成して実施する。
- (2) 土曜授業の実施は、月1回程度(原則として第2土曜日)とする。 なお、平成27年度においては、10月から5回実施する。

■「土曜授業」の実施内容例

- (1) 地域の教育資源や人材等を活用した豊かな体験活動
 - ア 土曜日に実施することで、効果が得られる学校行事や総合的な学習の時間の活動
 - イ 保護者や地域人材の協力が得られやすい食や農業、伝統芸能等に関わる体験活動、キャリア教育に関 わる体験活動など

(2)確かな学力の定着を図る学習

- ア 児童生徒の習熟の程度に応じた補充的な学習や発展的な学習
- イ 保護者や地域の人材等をゲストティーチャーとして活用した教科学習
- ウ 読み聞かせや自由読書などの読書活動
- エ 読書活動などを踏まえて作文を書いたり、詩や俳句を創ったりする活動
- オ ICT等の教育機器を活用した個に応じた学習など

(3) 豊かな心や豊かな人間関係を育てる活動

- ア 講師を招いての講演会や芸術鑑賞会、道徳授業
- イ 豊かな人間関係づくりに資する活動
- ウ 人権学習やいじめの未然防止に向けた学習活動
- エ 合唱コンクールや演奏会、学習発表会等の文化的な活動
- オ 自治的能力を育てる児童会活動、生徒会活動など

(4) 健やかな体や体力・運動能力を育てる学習

- ア スポーツを通した保護者や地域住民との交流活動
- イ 水泳大会や持久走大会、駅伝大会などの体育的な活動など

(5) その他

- ア 交通安全教室や避難・防災訓練、健康教室、携帯電話やインターネットの安心・安全な利用のための 講座
- イ 運動会や体育大会、学習発表会や文化祭に向けた取組や準備など

毎月23日は「家庭読書の日」

鹿児島県図書館協会では毎月 23 日を、「子どもといっしょに読書の日」として、読書活動の啓発・広報を推進しています。

そこで、本町でも平成 27 年度から、毎月 23 日を「家庭読書の日」とし、家庭や地域で大人も一緒に読書活動を推進することで、子ども自ら本に親しみ、読書の楽しさをより一層味わうことができるようにしていくことにしました。各家庭で、読書に親しむ姿を町全体に広げていきたいと思いますので、ご理解とご協力をお願いします。

子どもたちが読書の喜びや楽しさを知り、 読書の習慣を身に付けることができるように、 ぜひ各家庭で読書に取り組んでみてください。











みんなの広場



みなさんからの情報・話題をお待ちしています。企画課☎ 63-3122

無病息災を願い健康祈願

町内 56 名の子どもたちが七草祝

1月7日(水)、町内の3神社(大塚神社、廣田神社、宮貫神社)において、子どもたちのこれまでの成長を感謝し、明るい将来を祈願する七草祝の行事が行われました。

日頃は、あどけない表情を見せる無邪気な子どもたちですが、少し緊張した顔で神事に参加し、お祓いを受けていました。

嬉しそうに鮮やかな着物で着飾った子供たちを、保護者や地域の方々は笑顔で見守っていらっしゃいました。







廣田神社

宮貫神社

大塚神社

親子でミニ門松作り

~両小学校コミュニティ協議会~



▲池之原小学校:12月6日(土)開催柏原小学校:12月20日(土)開催▶

昨年 12 月に、両小学校のコミュニティ協議会の主催でミニ門松作りが行われました。

参加者は竹を斜めに切ったり、こも



(藁で編んだすだれ状のもの)をまいたりと慣れない作業に悪戦苦闘しながらも、親子による共同作業でそれぞれ個性あふれるミニ門松を作っており「門松作りは初めてで難しいが楽しい。」「新年を気持ちよく迎えられそうです。」 等の声が聞かれました。

柏原小学校では、校区老人クラブのご協力のもと、もちつき体験活動も実施しました。小中学生が楽しくもちつきできました。また、池之原小学校では、校区老人クラブの皆様による、お正月用飾りの「しめ縄作り」も見学しました。両小学校区コミュニティ協議会では、今後も、親子の交流・地域との絆を深める事業を計画していきたいとのことです。

税のしくみを正しく理解

~両小学校6年生が『租税教室』で学習~







柏原小学校6年生:12月12日(金)開催

12月に、両小学校の6年生を対象に、税のしくみを少しでも理解してもらおうと『租税教室』が開催されました。当日は、東串良町役場税務課の職員2名が"税のしくみ"について説明するために学校を訪れ、「警察や消防、町役場などは税金によって運営されています。」「税金がないと、みなさんが勉強する学校の教科書ももらえなくなります。」など、生活に身近な例を話題にして分かりやすく説明しました。

子どもたちも、講師の話に熱心に耳を傾けており、税の大切さについて学ぶことができました。

最後まであきらめない強さ育む!

~両小学校 校内持久走大会~



12月10日(水)開催 柏原小学校



12月11日(木)開催 池之原小学校(雨のため学年部ごとに開催しました)

寒空の下、開催された校内持久走大会には、たくさんの保護者が応援に駆けつけ、子どもたちの懸命に頑張 る姿に声援を送っていました。

子どもたちは、体育の時間に練習に取り組んできた成果を発揮し、自分が立てた目標に向かって、最後まで一生懸命走り抜いていました。

寄贈されたガスコンロで親子料理教室を開催!

池之原小学校

12月20日(土)に、池之原小学校で、親子料理教室が開催されました。 一般財団法人鹿児島県LPガス協会から寄贈されたガスコンロを使って 行われました。

一般財団法人鹿児島県LPガス協会は、料理作りを楽しむ活動を通じて親子の絆を深めてもらうために、県内の小学校等で平成22年度から定期的に親子料理教室を開催しています。

一般財団法人鹿児島県LPガス協会の皆様、ありがとうございました。 大切に使わせていただきます。



安全性に優れた最新のガスコンロ が寄贈されました





みんなの広場



みなさんからの情報・話題をお待ちしています。企画課☎ 63-3122

チームの絆でつかんだ勝利

~第41回東串良町バレーボール大会~

11月26日(水)・27日(木)・28日(金)の3日間、 東串良町総合体育館・東串良中学校体育館の2会場において、 第41回東串良町バレーボール大会が開催されました。

気の合う仲間や職場の同僚たちと参加する大会は、目 的でもあります"健康増進"と"地域の親睦"に一役買う、 素晴らしい大会になりました。

優 勝 ピンポンパン

準優勝 MUZE

第3位 池之原小学校・フレッシャーズ



ピンポンパンチーム

日頃の学習の成果を元気よく発表!

~池之原幼稚園 生活発表会~

12月5日(金)に、池之原幼稚園児の生活発表会が開催されました。

幼稚園では、学びや創造性が豊かになる教育を心がけていますが、当日は、園児が劇やダンスを元気いっぱいに披露してくれました。



桃太郎劇の様子

笑顔ではつらつと交通安全キャンペーンを開催!

~池之原小学校ソフトボールスポーツ少年団~



思いやりのある心で安全運転を!

12月24日(水)、国道220号線沿い道路にて、池之原小学校ソフトボールスポーツ少年団の皆さんが交通安全キャンペーンを行いました。

当日は、役場、肝付警察署、肝属地区交通安全協会、肝属地区安全運転管理協議会事業所等の参加のもと、交通安全旗を持って啓発活動を行いました。

このキャンペーンは、悲惨な交通事故を防止し、 安全に安心して日々の生活を送ることができる交通 社会を築いていくことを目標としています。

通行された方々は、少年団の皆さんのはつらつと した挨拶に、笑顔で対応されていました。

10歳を祝いマラソン大会!

~池之原小学校 4年生~



おそろいの赤いTシャツで完走しました!

「子どもたちの 10 歳の成長を祝い、子どもたちの思い出になるイベントをしたい。」という保護者の方の熱い思いから、昨年 11 月 30 日 (日) に「4年生 10km マラソン」に取り組みました。

会場は池之原小学校体育館校庭で、親子が一緒になって運動場を50周走ります。子どもたちは、10歳を記念して作成したおそろいの赤いTシャツを着ました。そして、妖怪体操第一に合わせて親子でノリノリの準備運動後にスタートでした。あいにくの天気で、スタートすると雨が降り出しました。それでも、雨に負けることなく、親子で仲良く走ったり友達と肩を組んで走ったりと思い出に残るイベントになりました。走った後は、役員さんが準備してくださったおいしいカレーをみんなで食べました。ほかほかのカレーにみんな笑顔いっぱいでした。

当日、都合がつかなかった数名の児童にも走ってもらい、10kmを完走することができました。雨の中でしたが、これも思い出を彩ることになりそうです。

高齢者福祉センターに門松



新原副会長(左)、松田会長(右)

去る、12月16日(火)に、東串良町老人クラブ連合会会長 松田利三次さんと同副会長の新原一美さんが、町高齢者福祉センターに門松を作ってくださいました。これは、毎年の恒例となっているもので、立派な門松が完成しました。松田会長、新原副会長ありがとうございました。

☆老人クラブ活動は、健康・生きがいづくり活動を行い、医療費の削減や介護予防に貢献しております。

60 歳以上の皆さん、研修旅行やスポーツ活動など楽しい活動もたくさんありますので、ぜひ、老人クラブに入会されませんか。

老人クラブ入会申し込みは下記まで 東串良町高齢者福祉センター 住所 東串良町池之原 2157番地 ☎63-0930

東串良町男女共同参画推進懇話会 ~委員の募集について~

本町では、平成15年度に設置された「東串良町男女共同参画推進懇話会」の委員の任期が2月末日で終了します。そこで、これからの「懇話会」において様々な方から広く意見をお聞きするため、以下のとおり委員の募集をします。

*募集人員 2人

*任 期 平成27年3月1日から2年間

*会議回数 年2回程度

*対 象 男女共同参画づくりに関心のある方で、男女は問いません。

*申込方法 住所、氏名、年齢、職業、電話番号を明記の上はがき、封書、

FAX等にて申し込んでください。(直接企画課へ申込み可)

*申込締切 平成 27 年 2 月 20 日 (金) 必着

*決 定 申込が多い場合は、抽選により決定いたしますので、ご了承ください。

【申し込み・お問い合わせ先】 東串良町役場 企画課 宛

〒 893-1693 東串良町川西 1543 TEL 63-3122 FAX 63-3138



新刊紹介

図書室だより

町総合センター ☎63-2122 開館時間:午前9時~午後5時 土曜日・日曜日も開館しています。



子どもといっしょに読書の日 2月23日(月)



絵本

アントワネット・ポーティス作 みなさん、カラスはカァ、はとは、ポー、 すずめは、チュンって鳴くものって思っ ていませんか?ある日、チュンって鳴く ことにあきちゃったすずめは…。

とっても楽しくて笑えるお話です。



絵本

び「めしあがれ」

視覚デザイン研究所

ページをめくるたびに、キャンディー、ホットケーキ、プリン、シュークリーム等々本物のように丁寧に描かれたお菓子があらわれます。小さい子どもさんがひとりでも楽しめる絵本です。



絵本

お一なり由子

あかちゃんってとっても小さいのに不 思議な力を持っている…哀しい時、不 安な時、泣きたい時、あかちゃんの笑 顔に救われます。心が優しくなれる大 人の絵本です。



一般書

♥ 「誤断」

堂場瞬-

自分が勤める製薬会社の製品が、相次ぐ転落死亡事故に関わっているのか…調査を命じられた槙田は、40年前、隠蔽した公害事件との繋がりを疑い始める。



一般書

【 「 逢魔」

唯川恵

番町更屋敷、四谷怪談、源氏物語 等八つの古典をベースに書かれた短編 集。古典の名作と現代に生きる著者の 世界観との融合からなる摩訶不思議な 世界。読後に古典の原作も読みたくな る作品です。



一般書

□「STAP細胞に群がった悪いヤツら」 小畑峰大郎

小畑峰太郎 存在は完全に否定されながら、注目

を集め続けるSTAP細胞。世紀の大発見がスキャンダルへと転落していく裏で何があったのか?事件の背後に動く世界に迫った作品。



一般書

☑「死に支度」

瀬戸内寂聴

現役作家であり、宗教者でもある瀬戸内寂聴氏が卒寿を機に「いつ死んでも悔いはない。毎日が死に支度」との思いで綴った長編小説。ほろりとしたり笑ったり…幅広い世代の方に楽しんで頂ける作品です。



-船書

☑「社会不満足」

乙武洋匡

『五体不満足』から16年、様々な分野で活躍を続ける乙武氏と、各分野の若手専門家8名による対談集。今の社会と未來について、何ができるか何をすべきかを語りあう一冊です。

※スタンプキャンペーン第5弾わくわくスタンプくじびき大会は、今年1月31日をもって終了致しました。たくさんの方々のご参加ありがとうございました。

新成人からの記念寄贈本が届きました!



平成 27 年新成人者より、本の寄贈がありました。 「一人でも多くの子供達に本の楽しさを知って欲しい」との思いを込めて『児童』向けの本が届けられました。是非、ご活用ください。

「カンパラ」に吹く風 上別府エツ子先生の本の紹介

東串良町在住の上別府エッ子さんが書かれた本です。 で自身がアフリカのウガンダで過ごされた4年4ヶ月の間に経験された事が綴られています。

是非、ご一読ください。



















悠羽ちゃん 清瀧 (川西団地) 平成 26 年 2 月 10 日生まれ 父:健太郎さん 母:あずみさん ★保護者から一言★ 悠羽の笑顔がみんな大好きです♥ これからも元気で実顔いっぱいの悠羽でいてね!!

♪ 1歳のお誕生日おめでとう♪

おきちゃん 山王 (ルピナスタウン池之原) 平成26年2月6日生まれ 父:進一さん 母:麗子さん ★保護者から一言★

いつもみんなに元気と笑顔をくれるあーちゃん★ これからもいっぱい食べて遊んで大きくなあれ!









子育て支援センターひまわり館

ひまわりカレンダー【2月13日~3月12日予定表】

金	±	日	月	火	水	木
_{クッキング} 2/13 (※予約制)	徐館 14	保館 15	公園へ行こう 16 (アスパル公園)	休館 17	18 総合センター	19 身体測定
トランポリン20 園庭で遊ぼう	保館 21	休館 22	ひな人形を 23 作ろう	休館 24	親子でエアロビ ²⁵ (保健センター)	26 英語にTRY
27 お楽しみ会	保館 28	保館 3/1	カレンダー 2 作り	休館 3	読み聞かせ 4 園庭遊び	2 絵具遊び
公園で遊ぼう 6 (平和公園)	保館 7	徐館 8	9 身体測定	保館 10	親子でエアロビ ¹¹ (保健センター)	ベビーマッサージ ¹² (予約制)

[★]午前 10 時~午後 3 時の間なら、何時でも自由に利用できます。(カレンダー記載の活動は <mark>■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター</mark> 午前中に行っています。)

★ 0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

ひまわり館(青葉保育園内) **T** (63) 5533

お知らせ 県民健康講座」開催の

時

午後1時3分から 平成27年2月28日 午後4時まで \pm

○場 所

〇 内 センター 県民健康プラザ健康増進 健康科学館

■ 演題 1 講師 知っておきたい『がん治療 がんと放射線治療

|演題2 放射線科部長 熊谷雄一 鹿屋医療センター がん患者のリハビ

講師 鹿屋医療センター リテーション

リハビリテーション技師長 下村正和

ウソ?ホント? 一演題3 ~たばこの常識~

業課長 講師 健康増進センター事 五田貴子

■お問い合せ先

2099 (239) 3811 放送大学鹿児島学習センター

場場

お問い合せ先

大隅肝属地区消防組合

鹿屋市白崎町4番1号

プラッセだいわ鹿屋店

20994 (41) 7183

消防本部

予防課

■相談会

栄養・服薬相談など 血圧測定、身体測定、 健康・

不要(直接会場へお越しく 込

○参加費

ださい)

■お問い合せ先

県民健康プラザ 健康増進センター事業課 **3**0994 (52) 0052 **3**0994 (42) 5101 鹿屋医療センター総務課

放送大学

を募集中です。

信制の大学です。 送を利用して授業を行う通 放送大学は、テレビ等の放

分野を学べます。 文学・自然科学など、 出願期間は3月20日まで。 資料を無料で差し上げて 幅広い

います。

時

平成27年2月15日 11時から12時

 \bigcirc

第1学期(4月入学)の学生 放送大学では平成27年度

心理学・福祉・経済・歴史・

4 月生募集のお知らせ

中から話題性のある曲を中心 もに、多くのレパートリーの 奏を行います。 防音楽隊の生演奏で行うとと に選曲されたプログラムで演 また、表彰式はきもつき消

示、表彰式 &きもつき消防防火書道・防火ポスター展 お知らせ

ます。 訴え、コンクールで入賞した 選受賞者への表彰式を実施し 作品を展示するとともに、特 ンクールを実施し火災予防を に防火書道・防火ポスターコ て、管内の小・中学生を対象 日~3月7日)の一環とし 春季火災予防運動 (3月1

音楽隊ミニコンサートの

交通安全祈願祭を開催

平成27年1月6日(火)に、肝付町の四十九所神社で交通安全祈願祭が行われました。 鹿児島県交通安全協会肝付地区協会、 肝付町 東串良町の交通安全協会の主催で開催されました。 両町の平成27年中の交通安全が祈念されました。



神事の様子



交通安全を祈念して

みんなで つくろう 安全安心のまち 「カギかけたや運動」推進中

これはうそ電話詐欺だ!! だまされないぞ!

★うそ電話詐欺に要注意(平成 26 年中のうそ電話詐欺被害状況より)

県内における平成 26 年中のうそ電話詐欺 (特殊詐欺) の認知件数は 45 件 (前年同期比±0)、被害総額は約 2 億 6,500 万円 (前年同期比一約 4,340 万円) で、被害額は減少したものの、認知件数は大幅に増加した昨年と同水準であります。

* **振り込め詐欺** (認知件数 21 件 被害額約 1 億 2,760 万円)

・ オレオレ詐欺 1 件 ・架空請求詐欺 17 件 ・融資保証金詐欺 3 件 ・還付金等詐欺 0 件 ※オレオレ詐欺の 1 件は、キャッシュカード被害である。

* **振り込め詐欺以外** (認知件数 24 件 被害額約 1 億 3.740 万円)

- ・ 金融商品等取引名目 12 件 ・ギャンブル必勝情報提供名目 3 件
- ・ 異性との交際あっせん名目 0 件 ・その他 9 件

「電話でのうまい話には裏に詐欺あり」の意識を日頃から強く持ち、被害に遭わないようにしましょう。"おかしいと思ったらまず家族や警察へ相談" しましょう。

- コンビニで強盗対処訓練を実施 -

昨年の12月17日、肝付町のローソン前田店で強盗対処訓練があり、系列のスタッフや関係者、警察署員等約20人が参加しました。

訓練は、平日の午後、刃物を隠し持った男が客を装い店に入り、店員を脅かし現金を強奪して逃走するとの想定で行われました。強盗役に扮した肝付署員が買い物客を装ってレジでお金を払う振りをして店員へナイフを突きつけ、いきなり「金をださんか!早くせんか。」と脅し金を奪い逃走。犯人が逃走したあと他の店員が110番通報し、駆けつけた警察官に、犯人の特徴や逃走方向、被害状況などについて店員が報告することや逃げる車にカラーボールを投げつける訓練を行いました。参加者も真剣な表情で訓練を見守り、万が一の場合に備えました。

県警OBの防犯アドバイザーから「五感を働かせることが大事で、まず、目で見ることが第一である。入って来るお客さんを見て、人相や何を持っているかなど相手を良く観察し、常に警戒心を持つこと、事が起こった場合は、お客さんをまず安全に、そして自分の身の安全を考えることが大事」との指導がありました。また、肝付

署生活安全刑事課長が「犯人は、どこを 狙ったら良いか、必ず下見をします。」な どとアドバイスがありました。

- 児童の安全をサポート -

少年ボランティア連絡会(会長小竹範夫)を中心とした早朝立哨が12月11日(木)岸良小学校の校門前で実施されました。地域ボランティア会員や学校関係者、警察署員等が一体となって、児童の見守りと挨拶運動を行いました。毎月肝付署管内の学校を巡回して実施しています。

地域で子供たちが事件・事故に遭わないよう見守りましょう。地域の皆様方の御支援と御協力をよろしくお願いいたします。



岸良小学校正門前



強盗がナイフを突きつけている状況



カラーボールの投てき訓練

刑 法 犯 認 知 件 数 (肝付署管内) (平成 26 年 12 月末現在)

凶悪犯	0 件 (±0件)		万	引	き	21	件	(+9件)
粗暴犯	6件(-2件)		自	動車	盗	2	件	(+2件)
窃盗犯	85件 (+27件)	窃	オ	ートバイ	盗	1	件	(-1件)
知能犯	1件(-3件)	盗	自	転 車	盗	3	件	(-3件)
風俗犯	0 件 (±0件)	犯	車	上ねら	γ)	21	件	(+12件)
その他	5 件 (±0件)		そ	0)	他	37	件	(+8件)
総数	97件 (+22件)		合		計	85	件	(+27件)

*()内は、前年同期比

- 凶悪犯……殺人、強盗、放火等
- 粗暴犯……暴行、傷害、脅迫、恐喝等
- ・ 窃盗犯……人の物を盗む犯罪
- 知能犯……詐欺、横領、背任等
- ・ 風俗犯……賭博、猥褻(わいせつ)等

地域安全ニュース 平成 27年2月号 (第237号) 肝付地区防犯協会 (電話 0994-65-0110 内線 583)

短 素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の 此 磨きたる窓いつばいに白き模様 目 さり気ない心遣いの健さんに 父の背を超えるが吾の孝行と お気軽にご連絡ください。(永田:63-2385) 歌 覚めめ まじい天変地異の現象は の年の自然災害数多く ーテンに朝日を受けし木々の 東 会参 そんな人だったかと今更なが れば部屋に溢れる月明 灰雨つきたり遠慮もあらず 妻の横顔白く息衝 励むも未だ其の域成らず 身家屋被害莫大 まるで墨絵を描いたように 串良 加 徐徐に地球の命蝕 者 募 集 の 短 お ばばむ かり 知 影 6 世 松矢 田 福 谷 藤 永 柚木原みつえ 之 永 田 口 元 畑 美保 京子 康子 勝義 康 稔 子 朗

※ 各 汌 てたに並な違 郷愁 松雨 慈じ 春 投 春の海は荒り春の海は荒り を で ば て 東 眼 べ 松 雨力 き 0 0) あ 日 を 7 句 が 白 楽 露 る。 (二月) 内 随 l 0) ŋ 移 砂 松 静 狩 6 海 上 0 原 始 所 かで 0) から 6 ŋ 0) す 稿 まり に だも 季 に 雨 朝 め は 顏 わ 出 上 日 あ を 九 語 松」か < 高崎 朝 を ŋ る。 れの か あ 12 から 水 狂 三月 演出す 渚ぎさ 露う 平 け 0) 渚 や う 印 日 7 早 に 線 膨 遥 す 冬 から 唯 7 の 朝 から 反 を 5 夜 松 か ょ 0) 子 ん来のだの から 離 最 射 沖 う 2 海 出 1 合 13

広 告

総合保険代理店

さくらファミリー



ŧ

す。

- ・保険金の請求や各種変更手続き
- **・セカンドオピニオンの手続き**
- ・病気や健康に関するご相談 等

お気軽にご相談ください!

~取扱保険会社(代理店)~





ドクター オブ ドクターズネットワーク 認定プロデューサー (T-PEC) 介護・寝たきり ゼロ推進委員

代表 櫻木孝志



〒 893-1614 鹿児島県肝属郡東串良町新川西 1 447-1 TEL 0994-63-1266 携帯 080-5287-3579 sakura2006life@yahoo.co.jp

有料広告太募集

アイデア次第で、様々な用途でご活用い ただける優れた広告媒体です!

- 1 枠:縦 55 ŋ×横 80 ŋ
- ●月額1枠:5,000円
- ■お問い合せ先

東串良町役場企画課

2 0994 (63) 3122

平成26年度 第12回定例教育委員会

日時:平成27年3月4日(水)

時間:午前10時~

場所:東串良町役場 3 階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。 ぜひお越しください。

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会

がるとことど

12月13日~1月12日

『戸籍の窓』では、 民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。 個人情報保護の観点から、役場住 までご連絡ください。

(敬称略) 上倉 氏

こ結婚おめでとう

吉中

博人

七九

別

府原三

ナシ

九五

別

府

原

名

年齢

振

興

会

瑞佑 菜樹 名 川新川東西 本籍 新川西 現住所

松元

一男

八七

別

府原

中

前 林 園

氏

久将 美太 子 岩 弘

髙片 吉平

池岩 之原弘

内門 吉﨑キクエ 照

八六 俣 瀬

馬

越

中

西

正治 六二 大

塚

髙田

建治 五七 Щ

野

菊谷

八七 東 町

坪山

友義

お誕生おめでとう

有留ヨシ子 モミ 八六 四四 安 溜 水 留 下 上 東

寒竹

音とは

友亮 佳介

岩

弘

中

河口

氏

名

保護者

振興会

近藤ひかり

夕善 貴光

ニュー池之原

松

心 陽

志帆美

柏

原

_

上

町

社

協だよ

ŋ

▼別府原一の故・上倉ナシさんの **ご遺族・上倉美代子さんから**

別府原中一の故・松元一男さんの ご遺族・松元博明さんから

ご遺族・室園みよ子さんから、馬越中の故・吉﨑キクエさんの

俣瀬西の故・内門照さんの こ遺族・内門レイ子さんから

大塚の故・髙田正治さんの ご遺族・髙田壽さんから

・山野の故・菊谷建治さんの ご遺族・菊谷理々子さんから

東町の故・坪山友義さんの **ご遺族・坪山義隆さんから**

ご遺族・西永悟さんから溜水下東の故・有留ヨシ子さんの

芝元

ウキ

岩

弘

上

▼岩弘上の故・芝元ウキさんから

蔵園

正弘

五五五.

岩

弘

中

氏

名

年齢

振興会

▼岩弘中の故・蔵園正弘さんから

ご冥福を祈ります

◎香典返しとして、次の方々から町社会

(1月12日現在)

福祉協議会に寄付をいただきました。

▼安留上の故・河口秀光さんから

公営住宅情報

(平成 27 年 2 月 10 日現在

ただ今、人居者募集	甲!!
※第2池之原団地	1戸
第2池之原団地(随時)	1戸
※新町団地	1戸
松原団地(随時)	3戸

※申込期限: 2月19日(木)まで

- ▶退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。 ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
 - **☎**63-3131 内線 213



松原団地外観



間取り図

日曜在宅医当番

2月15日	山路医院	63-2134
22日	児玉医院	63-8522
3月 1日	はらだ整形外科	63-8080
8日	岩重医院	63-8514

消防案内 0994-43-0119 (テープ) 日曜・祝日・夜間等 急患のための当番医です。 一火事・救急は『119』番へ一

水道漏水当番

 2月
 上之園鉄工水道設備
 63-1012

 3月
 旬野村設備工業
 63-0757

2月の納税

玉	民 健	康	保険	税	(7	期)
後	朝高	齢者	保隆	料	(7	期)
介	護	保	険	料	(7	期)
	座	引	落	日	(3	3 月	2 日	()

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

誹	名		直通番号
住	民	課	63-3102
福	祉	課	63-3103
税	務	課	63-3109
会	計	室	63-3121
総	務	課	63-3131
企	画	課	63-3122
経	済	課	63-3123
建	設	課	63-3126
農業	美 委 員	会	63-3129
議会	ま 事 務	局	63-3132
監督	至 員	室	63-3132
管	理	課	63-3133
社 ź	主 教 育	課	63-3134

場所

場 (63) 3131 :役 : 保健センター(63) 3131: 総合センター(63) 2122 総 : 総 合 体 育 館 (63) 9888 : 町 民 運 動 場 (63) 9888 : 多 目 的 広 場 (63) 9888 屋 屋内ゲートボール場 (63) 9888 池 之 原 小 学 校 (63) 2048 柏 : 柏原小学校(63)8504 : 東 串 良 中 学 校 (63) 2071 改善センター (63) 8881 福祉センター (63) 4760

ごみ収集 清掃センター(63)0168

: 地域包括支援センター (63) 0930

: 市街地区ごみ収集 MM7:00 ~ AM8:00

> :農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00

: その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00

: ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品 AM7:00 ~ AM8:00

: 資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00

> : 資源ごみ中央収集 AM9:00~PM12:00 PM1:00~PM4:00



CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

2/	¹ 13 ► 3/12		日	行	事	ごみ
日	行事	ごみ	28 土			
13 金		農燃	1 日	全国火災予防	運動	資中
14 土	・小学校英語活動発表大会及び英語 暗唱大会・高齢者大学2月学習会 ・町生涯学習推進大会 全て経		2 月			市燃
15	家庭の日	資	3 火	・シャボン玉教室 (2歳児・2歳67		農燃
16 月		市燃	4 水	・第 12 回定例教	放育委員会 <mark>役</mark>	その他が
17 火	・第 62 回鹿児島県下一周駅伝 競走大会(町内通過予定)	農人	5 木			が
18 水	・行政相談 器 AM10:00 ~	資	6 金	啓蟄		農燃
19 木	・すっど♪やっど♪運動教室 保 PM7:00 ~	市燃	7 土	消防記念日		
20 金		農燃	8 日			資中
21 土	青少年育成の日		9 月	・いきいき体操	(あそんもそ会) <mark>福</mark> AM9:30 ~	市燃
22 日	・二月踊り(廣田・大塚神社)	資中	10 火	農山漁村女性の	の日	農燃
23 月	・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~ ・二月踊り(宮貫神社)	市燃	11 水			ストックヤード
24 火	・3歳児健診 保 PM1:00~	農燃	12 木			市燃
25 水	・母子健康相談 保 PM1:00 ~	その性				
26 木		市燃				
27 金		農燃				

●発行/東串良町企画課

〒 893 — 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 **☎** 0994 — 63 — 3122 **Fax** 0994 — 63 — 3138 **東串良町のホームページ** http://www.higashikushira.com/ **E-mail** kikaku@higashikushira.com